

SÜMEGE ÉS VIDÉKE

Megjelenik minden vasarnap.

<p>Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sümege, Horvát Gábor könyvkereskedésében.</p>	<p>Előfizetési árak: Egész évre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. — Egyes szám ára 20 fillér.</p>	<p>Hirdetések egység szerint. A nyílt tér sora 1 korona.</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------

Vasuti összeköttetésünk.

A nyáron megnyílt a tapolcai vasút. Évtizedes remények valóra váltak. Sőt több történt. A remények csak holmi vicinális remények voltak, holott a Balaton zalai partja elsőrendű vasúti vonalat kapott.

Mi is tápláltunk reményeket. Azt hittük, kellemesebb, gyorsabb összeköttetést kapunk az ország szellemi és közgazdasági életének gócpontjával, Budapesttel, mint az átszállásokkal, hosszú várakozásokkal súlyos útkelldömölök-györi kerülő. Csalódtunk. A remények a balatoni vasút menetrendjének első hírére alaposan lelohadtak. Mikor pedig a menetrend teljesen ismeretessé vált előttünk, hát egészen tönkresilányultak. Mi a balatoni vasúttal édeskeveset nyertünk, mert az út hosszadalmasságán kívül a menetrend is olyan, hogy ezután is csak Győrön át utazhatunk Budapestre.

De nemcsak Budapesttel való forgalmunk lehetetlen az új vasúttal. A Balaton partjával való összeköttetésünk is nagyon nehézkes és sem Keszthely felé, sem pedig végig a Balatonparttal nincs olyan összeköttetésünk, hogy egy nap alatt megfor-

dulhassunk akkép, hogy hosszabban akármelyik fürdőhelyen időzhessünk. Kénytelenek vagyunk a nap tikkasztó hévségében útra kelni s éppen a legkellemesebb órákat nélkülözni. Ha idejében haza nem igyekezünk, hát ott rekedünk éjszakára Tapolcán vagy Keszthelyen. Ilyen körülmények között pedig nem igen kerekedik kedvünk, hogy a Balaton partjára kirándulásokat tegyünk.

Mindez azért van, mert a Tapolcáról reggel 4 óra 5 perckor induló gyorsvonattal nincs összeköttetésünk Budapest felé s viszont a Tapolcára esti 9 óra 35 perckor érkező vonattal sincs csatlakozásunk. Ezek a hiányok teszik ránk nézve majdnem teljesen lehetetlenné a balatoni vasúton való utazást.

Ennek orvoslására kérte Sümege közönsége a kereskedelmi kormányt még a nyár folyamán, hogy ezt a hiányzó összeköttetést motoros közlekedéssel szüntesse meg. A felelet a héten megérkezett. Tessék a hírek rovatában elolvasni: a kérelem nem teljesíthető.

Más módról kell tehát gondoskodni.

Kérni kell, hogy a fentemlített vonatoknak reggel is, este is csatlako-

zása legyen Tapolcán, Budapest illetve Sümege—Ukk felé.

Ez érdemben szeptember 18-án volt Zalaegerszegen egy értekezlet, amelyet Batthyány Pál gróf — sajnos, a már lemondott — főispán hívott össze. Az értekezleten ezt a kérelmet már az ott megjelent szakemberek elé terjesztették. Méltányosnak ítélték. Ügyünket méltányosnak vallja maga a kereskedelmi kormány is. Erre vall a városhoz intézett leirat ama része, hogy a kívánt összeköttetést az államvasutak igazgatóságának figyelmébe ajánlotta.

Célszerű és üdvös volna most már, ha Sümege és vidékének közönsége is, mint legjobban érdekelt fél, csatlakoznék az egerszegi értekezlethez és kérvénnyel járulna a kereskedelmi minisztériumhoz e csatlakozások sürgetése végett. Föl kellene erre kérni Keszthely közönségét is, mert ennek is érdekében állnak ezek a csatlakozások. Az ilyen kérdésben jó, hogy minél nagyobb érdekltség kívánságát illetékes helyre juttassák. Ez a kívánság pedig méltányos és jogos a mi részünkről, hasznos a vasúti forgalom emelésének szempontjából is.

Ajánljuk az itt mondottakat a város elöljáróságának és képviselőtestület-

Báthy Gyurka levele.

— Édes anyám, lelkem! jövök nemsokára. Otthon leszek, otthon, — karácsony napjára. Bárcsak ott lennék már, bárcsak repülhetnék. Meghítt kis szobánkban lábánál ülhetnek... Láztól forró fejem az ölébe hajtom, Áldott két kezével simogatja arcom. És ha homlokomra bánatfelhők ülnek, És ha két szemembe fájó könnyek gyűlnek, Úgy-e, édes anyám megvigasztal szépen? Boldog gyermekkoromról majd mesélget nékem. S mely úgy kerül engem: a nyugalmas álmom Talán reám talál ott a fehér ágyban... Úgy-e mellém ül majd csendben imádkozva, Régi csatos könyvben szépen lapozgatva S mikor fájó lelkem ringatja az álmom, Édes csókját érzem csukott szempillámon... Úgy-e így lesz mindez, édes anyám, lelkem? Jóságos szívével meggyógyít majd engem... Gyengéd szeretettel meg fog vigasztalni, Édes anyám, lelkem, jó volna meghalni...

Németh Böske.

A gyöngyről.

A gyöngy tudvalevőleg bizonyos kagylófajokban képződik, még pedig valószínűleg úgy, hogy a kagyló valamiképp megsérül, vagy valami idegen tárgy szorul teknő közé, melyet aztán apránként finom mészréteg vesz körül. Olyanformán, mint mikor

meszes vízbe valami tárgyat állítunk, pl. a margitszigeti meleg forrás vizébe. — ezt is idő múltán mészkéreg vonja be. Több hazai fürdőknél szintén tapasztaljuk ezt a jelenséget, hol apró kosarakat s egyéb tárgyakat szoktak a vízbe rakni, hogy azok mészszerű váljanak, illetőleg mészréteggel vonódjanak be.

Csak hogy a kagylóból kiváló mész egészen más, amennyiben gyönyörű színjátéka van s ezért olyan becses.

A gyöngytermő kagylók legnagyobb része a meleg tengerekben él. Leggazdagabb telepük a Persa-öböl, hol vagy 30 ezer ember foglalkozik halászatukkal s a további kezeléssel.

A halászat bevégeztével a bárkák visszatérnek a parthoz, hol a tulajdonképpeni gyöngykeresés veszi kezdetét. Minden egyes kagylót fölfeszíteni és átvizsgálni la-sú munka lenne, azért az egész zsákmányt kisebb gödrökbe terzik, hogy a kagylók a víz hiánya miatt elvesszenek. Ha az állat megszünt élni, a két teknő magától szétnyílik. A további eljárás nagyon egyszerű; az egyes kagylókból kiszedik az állatot s gondosan megvizsgálják, hogy nem rejt-e magában gyöngyöt. Az összegyűjtött gyöngyöket több, fokozatosan ritkább szitán kirázzák s így az osztályozás általánosan elfogadott nagyságfokozatok szerint hamar megtörténik.

Ékszerű, nevezetesen felfűzve csak a legnagyobbakat és a közepnagyságúakat használik, a kicsinyeket súly szerint adják el. A gyöngykagyló telepek épen úgy, mint

az osztriga telepek, nagyon sokat szenvedtek a rendszertelen halászat következtében.

Kondacsinál 1795 előtt a gyöngykagyló telepek több mint három millió forintot jövedelmeztek Hollandiának s bár Kondacsinál még jelenleg is egyike a legnépesebb telepeknek, jövedelme már jelentékenyen alább szállt.

A panamai, margaritai és cubagui telepek úgyszólván egészen tönkrementek. Spanyolország Ferdinánd, V. Károly és II. Fülöp idejében több milliót érő gyöngyöt kapott amerikai gyarmataiból, hol a gyöngyhalászat gazdag városokat teremtett. Cartagenában (Spanyolország) hajdan több ucca kizárólag gyöngykereskedésből állott.

Második Fülöp spanyol király Panamából egy 14.000 aranyra becsült gyöngyöt kapott. II. Rudolf koronájának főkéssége is egy világhírű gyöngy volt, melyet később X. Leo pápa 88.000 tallérért vett meg. A volt angol-keletindiai társaság tulajdonában egy több láb hosszú gyöngyfűzér van, melynek minden egyes szemé 200 font sterlinget, 4800 koronát ér.

Az amerikai telepek közül már csak Corralbo és Pichilingue, a kaliforniai tengeröbölben bírnak jelentőséggel. Ide, hol a tengerfenék kagylókkal és korallokkal van borítva, évenként 200 hajó jár, melyek némelyike 200 ezer dollár értékű gyöngyöt visz magával.

Bahrain szigetén a gyöngyhalászat évenként 12 millió koronát jövedelmez.

nek figyelmébe. Mozgassák ezt a kérdést, míg meghallgatásra lelnek és hívják föl e mozgalom támogatására az érdekelt vidékek közönségét is.

Papiros világ.

(V. J.) Papiros világot élünk. Nem az ember számít, hanem a diploma. Lehet valaki rátermett, tehetséges ember, ha nincs oklevele, ajtót mutat neki a bürokrácia. Az élet már sokszor rácsúfol a jeles, kiváló diplomákra. Eminens tanulók lettek szürke emberek, gyöngye, közepes tanulók bontakoztak ki fényes tehetséggel később, kikről egész világ beszélt. Mikszáth Kálmán igazolta, hogy nem mindég a jeles tanulókból lesz ünnepele ember, Szerényi József példája bizonyítja, hogy diploma nélkül is megállhatja az ember a helyét.

És az a sok előkelő állású férfi, akik a régi világban jutottak hivatalhoz, dekorumhoz, iskolázás, diploma nélkül, ezer esetben bebizonyították, hogy éles jogi disztinkcióikkal különbül betöltik ma is állásukat, mint akiket most abszolváltnak az egyetemen. Mert ennek megvan az oka is. A papiros világ magával hozza, hogy olyanok is tülekednek az Alma Mater kapuin, akiket a szülői parancs kényszerít a könyvekhez, az iskola padjai közé. Az a sok kedvetlen fiú, aki csak azért jár iskolába, hogy majdan kiházelja a diplomát, a kényszerített pályát se tölti be kedvvel, becsülettel. Az a sok kegyelemből átengedett ember, akik áthúzták a középiskolában, egy más speciest is megteremtette a diploma gyártásnak, azt nevezetesen, hogy a jobb módúak szellemi proletárjait neveljük. A szegénysorsú tehetséges fiú leckepezen híján kénytelen iskolát abba hagyni, a gazdag fiú ismételt, instruktorkat tarthat és előkelő rokonság befolyásával még diplomát is kicsikarhat.

A titkár fiúk serege pedig nagy és apasztotta a hivatali állások számát. Így történik meg az az eset, hogy ami, előbb kevesebb szám ment iskolába diplomáért, kevesebb képzettséggel lehetett ekzsztenciát biztosítani. Ma mártott vagyunk, hogy a kalauztól, levélhordótól követeljük a négy középosztály elvégzését s mivel csak a papiros képesít állások betöltésére: sok állást olyanok töltnek be, akik kedvetlen jártak iskolába, tisztán csak a papirosért kinlódtak, ennek megszerzésével könyvet, tudományt sarkba dobtak.

A gyöngy nemcsak a tulajdonképpeni gyöngyagyokban képződik. A kagylók közt még találkozik néhány, melyben már szintén akadnak gyöngyökre. Az óriás kagyló, melynek teknője két-három méternyi kerületűek, szintén gyöngytermő, csak hogy ezek a gyöngyök korántsem találhatók oly gyakran, mint az igazgyöngy s értékük sem oly nagy, mint a valódi nemes gyöngy. Párisban Rothschild bárónő tulajdonában is van két ily gyöngy, melyek mindegyike tyúktojás nagyságú, kör alakú s szép rózsaszínbe játszó. Értékük szintén igen nagy, de ezt inkább különös voltuknak, mint szépségüknek lehet tulajdonítani.

Közép és északi Európa homokos és koves medrű hegyi patakjaiban is él egy kagylófaj, mely szintén gyöngytermő képességgel bír s gyöngyei szépség és színjáték dolgában gyakran kiállják a versenyt a keleti gyöngygyel. Drezdában a szász királyi múzeumban nagyon szép és értékes gyűjtemény található ilyen folyami gyöngyökből.

Különbö nemcsak a gyöngynek van nagy becsé, hanem sok kagylónak héjja is értékes a műiparra nézve. A kínaiak papír vékony-ságú lemezeket fejtenek belőle s e lemezekkel ében és mahagoni faárakat díszítenek.

Franciaország évenként átlag 500.000 kg gyöngyházat használ fel

Nem mondjuk, hogy a diploma értékét le kell szállítani: csak azt hangoztatjuk, hogy diploma szerzéshez ne engedjünk oly nagyszámú elemet. Ne engedjük meg különösen az alsó osztályú tanulók többszöri osztályismétlését, ha pedig a felsőbb osztályokba jutottak, ott már ne magolást, hanem értelmet kívánjanak a professzorok.

Ha pedig az élet igazolja, hogy valaki valamely állás betöltésére hivatott, a rideg paragrafusokon túl helyezzük azt az embert abba a pozícióba, hol a köznek javára szolgálhat. Lám Brenner Antal a kovácsnézi igazgatótanító is igazolta, hogy diploma nélkül Csanád vármegye tanítószágnak volt a díze. Hogy huszonöt évi becsületes működése után most, mikor kiderült, hogy jogosult oklevele nincs, el nem csapták, be nem zárták, az minden jó érzésű embert megnyugtat, mert bizonytalannak vannak tanítók külön oklevéllel, akiknek munkája egy hajtó-fát sem ér.

Brenner Antal akkor se lesz különb tanító, ha egy év múlva azt a kötelezett oklevelet megszerzi. Félünk, hogy ha majd a kezében lesz a papiros, lelőhad a lelkesedése, mert azért a papirosért akarták tönkre tenni.

Az eseten pedig gondolkodjunk. Ne a papiros becsüljük olyan nagyon, hanem a tudást, a képességet, munkát. A papiros sokszor hazug dokumentum, az értékes munkának pedig látszatja van.

A munka világa legyen ez a mi korunk: ne a papiros világé. Papirosból már annyi van, hogy azok se dolgoznak, akik kezükben diplomával nyertek el dekorumokat.

A munkát kell tekinteni elsőnek, hogy annak a papirosnak is nagyobb legyen tekintélye.

Ünnepek előtt.

Mindegyre rövidülnek a nappalok és nyulnak hosszúra a téli esték. Meleg szobában, azok között, vagy távol azoktól, kikhez tartozunk, gondolkatni terhes lesz a szívünk, jótén karácsonynak. Ez a legendás ünnep, amely a szeretet utolsó kis parázsát is életre szítja, megkopogtatja szívünk ajtaját s akár akarjuk, akár nem: belesuhan a gondja.

És rójuk az uccákat, sokszor fáradtan, elcsigázva már, mert hiszen a legjobbat, legszebbet vagy a legmegfelelőbbet kívánjuk adni azoknak, akiket szeretünk.

Az apró figyelemkedveskedései az év más napjaira esnek, a karácsony fénye, jelentősége már többre kötelez.

Azok a ritka szerencsések, akiknek bőségesen telik, két kézzel markolhatják fel és adhatják tovább az örömeiket. Ámde ezer meg ezer család szíve szorul el fájdalmasan, mert nem állnak rendelkezésükre eszközök, melyekkel a maguk szerény kis körében igazán ünneppé tehetnék e napokat.

Mennyi gondolkodó homlok derül föl, hany aggodalmas szívnek lesz öröme tehát az a hír, hogy a karácsonyi ünnepek legszebb és legértelmesebb ajándéka, a *Magyar Család Aranykönyve*-nek második, hatalmas kötete is megjelent!

Hogy mi van ebben az értékes és kiállításában is valóban pompás kötetben, azt egy-két sorral méltányolni lehetetlenség. Csak azt tudom, hogy nem lehet olyan díszes karácsonyfa az országban, amely alatt minden ajándék elöl el ne vinné a pálmát s nem lehet olyan szegény karácsony, a melyet dussá és széppé ne varázsolna. Az *Athenaeum* joggal lehet büszke a műre.

Férfit, nőt egyaránt érdeklő dolgok remek kötetű bibliája ez az Aranykönyv. Amit *Gombósné Galamb Margó* ír benne a *Tarsasélet*ről, az szükséges tudnivalója mindenkinek, aki a művelt osztályhoz számítja magát. Ami az író tollából e cím alatt megjelent az Aranykönyvben, az pótolni kívánja a nevelésnek azokat a sok-zor csak nehezen megszerzhető finom műanszait, amely a nőt és a férfit nem csak gondolkodása, de viselkedésében is előkelővé teszi. *Hancsókné-Wolkenberg Ilona* a *Családi nevelés*ről írt értékesen úgy, mint a tárgyról előtte senki, mert

gondos részletezéssel tér ki mindarra, ami nélkül modern családi nevelést elképzelni se lehet. Fialat asszonyok, anyák számára a szeretet- és kötelességeknek gyönyörű lexikonja e rész. *Bédy-Schwimmer Róza* a leányok pályaválasztásáról ír szakszerűen, hivatottan, *Mosdóssy Imre* pedig a fiúk pályájáról. S mindakettlen minden oldalról megvilágított helyzetekkel számolnak be, gondolkodnak, érvelnek helyettünk, bontogatva fiaink és leányaink előtt hajlamaikhoz legmegfelelőbbben az utat. A lelkiismeretes szülő önmagának gyernekéi jövőjéért tartozik azzal, hogy ezt elolvassa, sőt tanulmányozza.

K. Nagy Sándor kir. ítélőtáblai bíró *Jogtudományok* címen olyan tanácsadót adott, amellyel gyermekeink születésétől, életünk utolsó rendelkezéséig megtaláljuk a törvényes eljárások legegyszerűbb módjait. Ilyen mindent felölelő mű még nem jelent meg irodalmunkban. Egyszerű, világos, korrekt. Senkinek sem kell lötni-futni tanácsért, mihezartás végett. Életünk minden jelentős eseményéhez ott a kellő utasítás. *Szabóné Noga Janka* Bexheft Ármán dr. közreműködésével *A szórakozásról, nyaralásról, sportról* írt. Kell-e mondanunk, hogy ma, amikor az egész művelt világ vallja és aszerint irányítja a nevelést is, hogy csak »egészséges testben lakhatik egészséges lélek«, a sportok, szórakozások, a nyaralások helyes mikéntje mindennek felett fontos. *Bexheft Ármán dr.* a *testgyakorlás és testedzés*ről szóló cikkei szoros kapcsolatban állanak a sportok és szórakozások ismertetésével s megtanítanak, hogy időnként úgy használjuk fel, hogy lelkünk pihenése, testünknek edzett volta az élet küzdelmeire és a munkára frissé tegyenek.

Mind e cikkek pedig teljesen újszerűek s változott életviszonyaink között nélkülözhetetlenek. A magyar irodalomban ehhez hasonlót nem találunk.

És kétszeresen becses, mert könnyen megszerzhető. Az *Athenaeum* — amelyet a hármaskönyv kiadásával magasabb szempontok vezettek — mindhárom kötetet havi két koronás részletben is szállítja. Az első kötet (amely az Egészség, Lakás, Ruházást tárgyalja) már előbb jelent meg, a második most karácsony előtt s nemsokára következik a harmadik is. Havi két koronáért pompás, magas irodalmi és művészeti beccsel bíró magyar munka. A hatalmas kötetek gazdagon illusztráltak is, amennyire csak a tárgy megengedte. A második kötetben — az anyag tartalma miatt — kevesebb alkalom jutott erre, de amit látunk benne, annál becsesebb. A három kötet — egyben fizetve — vászonkötésben 64, bőrkötésben 84 korona.

Karácsony, az ünnepek legszebbike, már előre veti fényét és árnyát. Ahol sok lesz a fényesség: hadd tetőzze be azt a *Magyar családok Aranykönyve*. Ahol pedig számolni kell a pénzzel, vagy ahol hiába gyűjtöttek e napra, mert az élet egyéb gondja követelte magának azt: ott is az *Aranykönyv* legyen a kibékítő, az örömet hozó. Szébb, hasznosabb, művészibb ajándékot mint ez, sem egyeseknek, sem családoknak nem adhatunk.

Forgács.

Valamikor könyvet vásárolni szegényllett a magyar. De mégis tetszett neki egyik-másik könyv. Pl. a Himfy szerelmei. Hát hogyan jutott hozzá? Kölesön kérte és soha nem adta vissza. Vagy elcsillentette.

Ma már ez az álszemérem megszűnt. Akit a belső szükség hajt rá, megveszi a könyvet.

De azért nem mult ki társadalmunkból ma sem az irodalom pártolásának ez az olesó módja. Ma már azonban inkább csak a hírlapirodalomra vonatkozik. Lapot csenni, különösen kávéházból, kaszinóból, körből, mindennapi dolog. Mintha ebé volna az, ami egész közönségé.

Sűrűen vannak társadalmunkban ezek az újságszarkák. És olyan ügyesek, hogy alig lehet őket rajtakapni. Lopkodják a nekik

tetsző lappeldányokat. Máskor egy-egy tárcát, cikket vágnak ki s ezt emelik el. Ezt az *irodalompártolást* azután egész rendszeresen űzik. Lelkiismeretbeli furdalást nem igen okoz nekik. Avval sem törődnek, hogy másoknak bosszúságot okoznak. Meg hogy kemény szóval elítélik őket.

Ugyan hát érdemes-e azért a pár koronáért szarkázkodni? Félni folyton, hogy rajtacsipik, leálcazzák?

Bizony nem érdemes.

Azért ajánljuk ezeknek az *irodalompártolóknak*, közeledik az új év, a lapok előfizetésének ideje, ne sajnálják azt a pár koronát és prenumeráljanak.

Inkább megbocsátjuk: új évi üzzék régi szokásukat és csillentsék a lapokat. De akkor vége legyen.

Mert valójában ez sem egyéb — közönséges tolvajlásnál.

Bárd.

H I R E K .

Lapunk következő száma december 25-én, karácsony napján jelenik meg.

— **Házasság.** *Emresz Károly* bánalmi nagybirtokos folyó hó 11-én lépett házasságra *Takács Zsigmond* sümegi ügyvédnek és a takarékpénztár jogtanácsosának leányával, *Eddával*.

— **Megyegyűlés.** Zalaegerszegi törvényhatósági bizottsága december 13-án és 14-én megyegyűlést tartott. Ezen *Árvay Lajos* alispán elnökölt. A megyegyűléshez *Batthyány Pál* gróf, a lemondott főispán búcsúlevelet intézett. A gyűlés élénk figyelemmel kísérte a nagyérdékű búcsúlevelet s utána elhatározta, hogy a távozott főispán érdemeit jegyzőkönyvileg megörökítik. Az állandó választmány javaslatára *Csertán Károly*, *Árvay Lajos* és *Eitner Zsigmond* hozzászólása után kimondták, hogy a főispánnak többé nem adnak lakást. Közigazgatási bizottsági tagokká *Batthyány Pál* grófot, *Bosnyák Gézát*, *Vizlendvay Sándort*, *Koller Istvánt* és *Tripammer Gyulát* választotta meg a gyűlés. A nagykanizsai milleniumi ösztöndíjat *Kalovics Ferenc*, a keszthelyi *Tóth János*, a zalaegerszegi *Vörös György* főgimnáziumi tanuló nyerték el. A tapolcai második patikát nem fogadta el a közgyűlés. A sümeg — devecseri és a tőrje — rumi vasutak segítésére kilométerenként 6000 koronát megszavaztak, ellenben az alsólendva — muraszombati és a tőrje — felsőpulyai vasútra az alap kimerülése miatt nem adhatott a megye segédelmet. A megyei útbiztosok fizetésük és lakáspénzüik fölemelése végett beadott kérvényét elutasította a gyűlés.

— **Esküdtek 1910-re.** A zalaegerszegi esküdtbíroság tagjaivá 1910-re a sümegi járásból a következőket sorsolták ki: *Adorján Sándor*, *Bachinger Imre*, id. *Bazsó Sándor*, *Bene Máttyás*, *Beretzky Gyula*, *Boda Béla* (Rigács), *Cenc József* (Hosztót), *Csébi Károly* (Kisgyörbő), *Darnay Károly*, *Dénes Sándor*, ifj. *Dörnyey József*, *Eitner Jenő*, *Éles Károly*, *Fekete József* *Forintos Károly* (Mihályfa), *Fürst János dr.*, *Gosztony Sándor*, *Gróf Lajos*, *Gróf Tivadar*, *Hajós István*, *Hayden Sándor* (Szalapa), ifj. *Hoffer Antal*, *Horváth János* útmester, *Horváth Endre dr.*, *Horváth Imre* (Ukk), *Höchinger Miklós*, *Kassay Győző dr.*, *Kiss Boldizsár* (Mihályfa), *Klafil Lajos*, *Kohn Ignác* (Csabrendek), *Kovács Izidor*, *Krajcár Imre*, *Kukorelly Pál* (Nyirád), *Lengyel Máttyás*, *Linter Gyula* (Ukk), *Lukács Gábor*, *Marton Sándor*, *Márkus Ignác*, *Németh József*, *Novák Sándor*, *Pentz Mihály*, *Persaits József* (Csabrendek), *Pék Vidor*, *Pintér Lajos* (Deák), *Polgár József*, *Sárváry József* (Dabronc), *Scholtz Károly*, *Semetke József* (Gógánfa), *Soós Ferenc* (Csabrendek), *Stieránd Kálmán*, *Sümegi Tivadar*, *Szakmári János* tokaji, *Szente Sándor*, id. *Szajártó György*, *Tolnay Kornél* (Nagygyörbő), id. *Tóth József*, *Vendel János*, *Vörös András* (Csabrendek).

— **Községi gyűlés.** Sümeg képviselőtestülete ma, vasárnap d. e. fél 11 órakor rendkívüli közgyűlést tart. Tárgyai: 1) Az 1908-ik évi községi számadás pótlása. 2) Az 1910-ik évi költségvetés pótlása. 3) A vallás-és közoktatásügyi miniszter rendelete a második ovó tárgyában. 4) A sümeg devecseri vasút engedélyeseinek kérvénye a vasúti hozzájárulás megadása iránt. 5) *Pressing István* volt téglásmester kérvénye. 6) Az áll. elemi iskola igazgatójának és szolgájának kérvénye. 7) A járás főszolgabírájának rendelete. 8) Illetőségi ügyek. 9) Indítványok.

— **Csonka a képviselőtestület.** Megírtuk, hogy részint haláleset, részint lemondás miatt a képviselőtestületben 3, az elüljáróságban egy hely megüresedett. Havi számvizsgáló sincs. Az új tagokat a képviselőtestületbe még nem hívták be, holott az egyik állás a nyár kezdete óta üres. Csonka képviselőtestülettel, mikor a pótagok behívásával nyomban ki lehet azt egészíteni, nem lehet a város ügyeit intézni. Kérjük tehát az illetékes tényezőket, hogy a kiegészítésről nyomban intézkedjenek, hogy a határozatok érvényesek legyenek.

— **Bál a balatonvidéki népipar javára.** A Balaton bál rendezőbizottsága a balatoni szövetség igazgató választmányával, a három parti vármegye: Somogy, Veszprém és Zala érdekeltsége és az összes Balatonparti fürdőhelyek uralma közönségnek bevonásával a budapesti magy. királyi honvédeknek közreműködésével 1910 január 8-án a székesfehérvári vígadó termeiben a balatonvidéki népipar segélyezésére, családias jellegű zirkórú bált rendez. Kezdeté este 9 órakor. Felülfizetéseket a jótékony célra köszönettel fogad jegyek ára: családjegy (3 személyre) 10 korona, személyjegy 5 korona. Táncos-jegy 1 korona. Jegyek és táncos utalványok a borítékos meghívó előmutatása mellett a bálbizottság irodájában (VII. kerület, Rakóczi út 38. sz. IV. em. 15. ajtó) naponta 5 óra között válthatók. A bálbizottság elnöke *Batthyány Lajos* gróf. Sümegről *Eitner Zsigmond* orsz. gyűlési képviselő, *Eitner Jenő* és *Fürst János* dr. vesz részt a bizottságban.

— **Szabad liceum.** *Jánbor Miklós* reáltanár folyó hó 11-én folytatta a sümegi reáliskola szabad liceumának előadásait. A *yiz mehanikai szerepe a természetben* címmel tartott felolvasást. Az érdekes tartalmú előadás bizony sokkal nagyobb közönséget érdemelt volna. Csak huszonketten hallgattak.

— **Alapszabályok módosítása.** A sümegi lövőtársulat folyó hó 12-én *Sümegi Tivadar* elnök vezetésével rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen az alapszabályok új tervezetét a belügyminiszter által kívánt módosításokat megtette. A közgyűlés, amelyen győren vettek részt a tagok, meghozta az elnökséget, hogy a tervezetet a belügyminiszterhez jóváhagyás végett újra fölterjessze.

— **Az aradi vesztőhely sorsjátéka.** Arad város közönsége 100.000 korona kölcsönt vett fel az aradi vesztőhely megváltási árának részben való fedezésére. A még hiányzó összeget a folyamatosan levő sorsjátékból reméli a bizottság. *Barabás Béla* orsz. képviselő, a bizottság elnöke a hazafias közönség pártfogásába ajánlja a sorsjátékot, amely lehetővé teszi, hogy 1910-ben az aradi Golgota a nemzet tulajdona legyen. Egy sorsjegy ára 1 korona. A huzást január hó 8-án okvetlen megtartják. Sorsjegyek rendelhetők a középonti irodában: Budapest. VII. Akácia ucca 39. Minden 30 drb. sorsjegy után megküldi a bizottság ajándékkul az *Aradi Vértanúk Albuma* című gyönyörű díszmunkát, melynek bolti ára 20 korona.

— **Népies előadás.** *Vetter Pál* tapolcai szőlőmivelési és borászati felügyelő ma vasárnap délután 3 órakor a szőlőmetszésről az állami elemi népiskolában előadást tart. Fölbizjuk rá szőlős gazdáink figyelmét avval, hogy az előadás látogatására vincellérjeiket is buzdítsák.

— **Nem lesz motoros közlekedés.** Sümeg közönsége még a nyár folyamán kérte a kereskedelmi minisztert, hogy a ba-

latonvidéki vasút 1101. és 1104. számú vonatához csatlakozóan *Tapolca és Sümeg* között motoros közlekedést létesítsen. A miniszter hivatkozva arra, hogy a motoros és kis mozdonyval való közlekedés között eddig csak összehasonlító kísérlet folyik s míg ennek eredményét meg nem állapítják, addig új motorok beszerzését el nem rendelheti, azért a kérelmet elutasította. Utasította azonban az államvasutak igazgatóságát, hogy a kérelmet tartsa nyilván s mihelyt lehetséges, késedelem nélkül teljesítse.

— **Pásztorjáték.** A sümegcsehi r. k. ifjúsági egyesület elnöksége az egyesület tagjaival és az iskola növendékeivel az ifjusági zászlóalap javára az iskola helyiségében folyó hó 25, 26 és 1910 január 1. és 2-án karácsonyi pástorjátékot rendez. Helyárak: Üldőhely I. II. sor: 80 f. III-IV sor 60 f. állóhely 40 f. iskolás gyermekeknek 20 fl. Felülfizetéseket a zászlóalapra köszönettel fogad és hirlapilag nyugtáz az elnökség. Kezdeté este 7 órakor az iskolahelyiségben.

— **A vakok karácsonya.** Karácsonynak, szeretet és az öröm magasztos ünnepeinek közeledtével, mikor gazdag és szegény egyaránt arra törekszik, hogy anyagi körülményeihez mérten hozzátartozóinak örömet szerezzen, bátrak vagyunk avval a kéressel fordulni a nemes szívű közönséghez, hogy szíves adományával járuljon hozzá vak embertársaink karácsonyi felruházására szükséges költségek megszerzésének megkönnyítéséhez. Szerény kérésünk szíves teljesítése által nemcsak pillanatnyi és kedves alkalmi segélyt juttat kiki vak embertársainak segélyezésére, hanem dunántúli illegű humanus intézményünk jövő sikeres fejlődése érdekében jótékonyan és messze kiható áldásos tevékenységet fejt ki azáltal, hogy méltányolja embertársaink küzdelmes nehéz helyzetét. E nemes intézmény üdvös és hazafias munkája végzésében segítségére van akkor, amikor ez intézmény a sorssujtottakat kivézet az örök sötétség és kétségbeesítő télettség köréből a hasznos és munkás élet terére, ahol ők nemcsak a saját maguk, hanem számos esetben tagú családjuk mindennapi kenyeret is képes megkeresni és produktív munkájuk után a haza jólétének előmozdításán is munkálkodhatnak. Így fogva fel ez áldásos intézményünk célját, reméljük, hogy senki sem tagadja meg a nemes intézmény támogatását. Nyujtson tehát jó szívet mindenki annyit, amennyit e nemes célra áldozni módjában van. A legcsekélyebb adományt is köszönettel fogadja és nyugtatja a vakokat gyógyító orsz. egyesület dunántúli fiókegyesületének elnöksége Szombathelyt.

— **A posta figyelmeztetése.** A karácsonyi és új évi rendkívüli csomagforgalom ideje alatt a küldeményeknek késedelem nélkül való kezelése csak úgy biztosítható, ha a közönség a csomagolásnál és címzésnél a szabályokat megtartja. Szem előtt tartandók a következők: 1) Pénzt vagy ékszer más tárgyakkal egybecsomagolni nem szabad. 2) Csomagolásra falada, vesszőből font kosár, vászon, kisebb értékű s csekély súlyú tárgyaknál erős csomagolópapír használandó. 3) A papírba, vászonba burkolt csomagolt zsineggel kell átkötöni és lepecsételni. 4) A cím pontosan ki kell írni, (a foglalkozást és lakóhelyet). Budapestre vagy Bécsbe szóló küldeményekre a kerület ucca, házszám, emelet s ajtó kiteendő. 5) A címet a burkolatra kell írni, vagy fatáblára, bőrdarabra, vagy erős lemezpapírra, melyet a csomaghoz kell kötni. 6) A feladó neve, lakása, éppugy a cím is, a csomagban is benne legyen, arra az esetre, ha leeshet a címről vagy elveszne, a csomagot kézbesíteni lehessen. A csomag tartalma a szállítólevélen is szabatosan jelezze legyen. Bpestre és Bécsbe szóló élelmiszerek megjelölendőek minőség és mennyiség szerint (pl. szalonna 2 kg, pulyka 3 kg, 2 liter bor. stb.)

— **Magyar labdajáték.** *Halácsy Antal* tornatanár új labdajátékot talált ki. *Turul* játéknak nevezte el. Most járja vele az országot s mutatja be az iskolákban. Folyó hó 16-án Sümeg iskoláiban is bemutatta. A játékot nagyon sok kitűnő tulajdonsága

ajánlja. Amit a játéktól megkivánnak, ügyesíti a testet, szórakoztatja a kedélyt, fejleszti a szellemet. Lehet játszani egyedül, másod, harmad magával és nagy csoportokban is. Lehet a szobában, az udvaron, az uccán. Eleven, élénk és változatos. A gyermekek nagy tetszéssel kísérték a játék bemutatását, majd kedvvel vettek részt benne. A játékhoz maga Halácsy szerkesztett tartós, rugalmas labdát, amelyet egy botocskára erősitett kerek lappal pófoznak, táncoltatnak a játék minősége szerint. Az eszközök 4 koronába kerülnek. Meg lehet rendelni a földaltonnál Salgótarjánban.

— **Zala vármegye az áll. Darnay-Múzeumnak.** Zala vármegye összeszedette és újjal cserélte ki a vármegye valamennyi községének régi pecsétnyomóit. A gyűjteményt a törvényhatóság, hogy azt szakembereknek hozzáférhetővé tegye, letétképpen az állami Darnay-Múzeumban helyezteti el. A pecsétnyomó gyűjteményt Darnay járásonkint rendezik és régibb, becsesebb részét ismertetni fogja. A gyűjteményhez külön szemléltető szekrény készül. A tavasszal már a nagyközönség is megtekintheti a múzeum hadtörténelmi termében.

— **Pótvásár.** Az elüljáróság kérelmére a kereskedelmi miniszter megengedte, hogy Sümegen október hó 26-án tartott de nem sikerült országos vásár helyett f. hó 23-án pótvásárt tartsanak.

— **Sajtgyár Jánosházán.** Jánosházának környékbeli birtokosai Jánosházán sajtgyárat létesítenek. A szerződést *Staufer* répcelaki sajtgyárossal már megkötötték. A gyár új évre megkezdte működését.

— **Vadászat.** A sümegi vadásztársaság folyó hó 17-én és 18-án hajóvadászatot tartott, amelyen a vidékről is számosan vettek részt. Első napon egy özet lőttek. Este a kaszinóban népes társas vacsora volt, ezen meleg ovációval búcsúztatták a társaság szimpatikus és agilis alelnökét, *Saághy* János járásbíró, aki elhagyja Sümegét, mert a felsőbíró járásbírósg vezetését veszi át.

— **A karácsonyi osztályozás.** A miniszteri utasítás szerint az elemi iskolákban karácsonykor értésítő könyvecskét kell adni a tanulóknak. A helybeli állami iskola tanítótestülete legutóbbi gyűlésén akként intézkedett, hogy a könyvecskéket csak karácsony után osztja szét, hogy a rossz osztályzattal a tanulóknak ezt a kedves poétikus ünnepét meg ne zavarja.

— **Közeleg a Karácsony.** Jövel, szent karácsony napja! Te szép, ragyogó, fehérkarácsony. A föld gyermekeregei várják a te mennybéli angyalaidat. Várják édes, nyugtalan epekedéssel, hogy teljesítsék szívük vágyát, reménységét. Küldd le hát angyalaidat a kisdedeknek; és küldd le a szegényeknek, árváknak, ügyefogyottaknak. A szenvedőknek, a nyomorgóknak. Küldd le a szeretet angyalát. Hogy szétáraszsa a Jézus végheletlen szeretetét a szívekbe s a szívekből szerteáradjon a jótékonyosság mindenüvé, ahol szükség, szenvedés, fájdalom lakozik. Jövel te szép, ragyogó, fehér ünnep, a szeretetnek ünnepe, szent karácsony napja.

— **A vasárnapi munkaszünet fölfüggesztése.** A kereskedelmi miniszter a mai munkaszünetet a közelgő karácsony miatt fölfüggesztette, azért a boltokat egész nap nyitva lehet tartani.

— **Hirdetmény.** A járási főszolgabíró úr 3403—909. sz. rendelete folytán ezennel közhírré teszem, hogy az iparhatósági megbízottak választása a járási főszolgabíró úr hivatalos helyiségében 1909. évi december hó 29-én délelőtt 9 órakor lesz. Sümegen, 1909. december 18-án. *György Elek* jegyző.

— **A kétféjű gyujtó.** Egy német jogtudós legutóbb felvetette azt a kérdést, minő jogi hatása lesz annak, ha a gyujtó gyárosok kétféjű gyujtót fognak csinálni. Ugyanis Németország most készül behozni a gyujtó-adót és a német gyujtógyárosoknak az az illeték támadt az adók kijátszására, hogy a gyujtószáznak mind a két végére tesznek egg-egy fejet, hanem azért ők majd mégis

csak úgy fognak fizetni, mint ha egyfejtő volna a gyujtó. Most a jogtudós fejtegetni kezd: »A gyujtó jogi fogalma fején fekszik, ha a fej elhasználtatik, a gyujtó megszűnik gyujtó lenni. Az a tárgy, amelynek két gyujtófeje van, tehát alkalmat nyújt arra, hogy azt a célt, amelyet egy gyujtóval képesek vagyunk elérni, kétszer érhesük el vele, az a tárgy olyan, mint ha két gyujtó volna. De különben is ha a kétféjű gyujtót kettétörri az ember és a gyárosok egyenesen így is készíthetik el azokat, mindjárt két gyujtó lesz belőle, tehát így nagyon egyszerű volna a törvényt kijátszani.« Mire nem jó a jogtudomány!

— **A Budapesti Hirlap,** az ország legelterjedtebb és legtekintélyesebb lapja, a magyar intelligenciának nélkülözhetetlen közlönye, közel harminc éve, hogy úttörő munkát végez a magyarság érdekében. Jelszava: mindent a magyarságért. Aki részt venni óhajt ebben a munkában, az előfizet a Budapesti Hirlapra. Ha már most küldi valaki a jövő negyedre szóló előfizetési árt, 7 koronát, akkor ez év hátra levő idejére díjmentesen kapja a Budapesti Hirlapot.

— **A modern újságírás.** Ma már a modern kor igényei szerint csaknem az expressz vonat is csigalassúsággal közlekedik. Telefonösszeköttetésekkel és sürgönyökkel bonyolítjuk le a sürgösebb érintkezéseinket. Iparos, kereskedő, földbirtokos, köztisztviselő és minden intelligens ember ezer érdekszállal van a legfrissebb üzleti értesítésekhez, tőzsdei hírekhez és a napi események ismeretéhez fűzve. Nem lehet megvárni, míg mások mindent előbb megtudnak és az események ismeretéből maguknak hasznot merítenek. Mindent megelőzően gyorsan és hitelesen kell értesülni az események lefolyásáról. Ez a mai kor legelső rangú kívánsága. Mindezeknek a feltételeknek teljes mértékben megfelel a *Magyarország*, amely az ország egyik legterjedtebb és legtekintélyesebb politikai lapja és amely következetes, önzenen és hazafias irányával rég kivívta a magyar közönség osztatlan elismerését és bizalmát. A Magyarország páratlan technikai tökéletességgel gyűjti össze naponként a világeseeményeket és juttatja azokat már kora reggel az olvasó közönség kezébe. Nem kell várni félnapokat, míg valaki tájékozva lesz az eseményekről, mindenki a legtávolabb eső vidéken is már kora reggel megtudhatja: mi történt a nagy világban. A Magyarország értesítései megbízhatóak, tudósításai igazak és érdekesek. Emellett minden sora oly válogatott-ággal van szerkesztve, hogy mindenki bizalommal viheti be a lapot családja körébe is. Kiadóhivatala (Budapest, Teréz-körút 19.) bárkinek készséggel küld mutatványszámokat. Előfizetési ára egy óra 2 korona 40 fillér, negyedévre 7 korona.

Felelős szerkesztő: **Étes Károly.**

Laptulajdonos és kiadó: **Horvát Gábor.**

Üvegből táplált

gyermekek rózsás és teli arcúakká, erősekké és életvidámakká válnak, ha **SCOTT-féle csukamájolaj EMULSIÓ-t** adnak nekik.

A Scott-féle Emulsió-ban



Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer végigyet a hialázi — kerjük figyelembe venni.

levő tiszta és könnyen emészthető táplálék, gyorsan javítja a táplálkozásnak akár mely fogyatkozását

A SCOTT-féle EMULSIÓ-t nagyon szeretik krémszerű ízért. Kitűnő bármilyen okból eredő erőhanyatlás és gyengeség ellen.

A SCOTT-féle EMULSIÓ a legkiválóbb.

Egy eredeti üveg ára 2 K 50 f. Kapható minden gyógytárban.

Szükségeiteinket a következő kereskedőknél és iparosoknál szerezzük be:

ADORJAN FERENC, fényképészeti műterme Rákóczi-ucca 397 sz.

BAZSÓ SANDOR és **FIA** kovács és kocsigyártók. Árpád-u.

BORSOS JENŐ úri és női cipész. Kész úri és női cipők. Flórián-tér.

BERETZKY GYULA fűszer-, liszt- és üvegáru-kereskedése.

BÖHM PÁL kézmű-, divatáru kereskedése és vászon gyári raktára. Kossuth Lajos-u.

DARNAY KÁLMÁN vas- és fűszer kereskedése és gépraktára.

FISCHER MÓR ecetszesz-, konyak- és likörgyáros, pálinkanagykereskedő. Mosó u.

HORVÁTH LAJOS borbély és fodrász Kossuth Lajos-ucca.

Id. HORVÁTH JÓZSEF úri és női cipész, Kossuth Lajos ucca. (Balasits-féle ház)

HULLAY LAJOS építőmester Árpád-ucca 454 sz.

JAKAB IMRE beszálló vendéglője. Árpád-u.

IOÓS ANTAL borbély és fodrász. Kossuth Lajos-ucca, Epstein-ház.

KELL JENŐ borbélytulajdonos és vendéglős Mihályfai-ucca 82. sz.

KESZLER PÁL kocsigyártó és szobafestő. Mihályfai ucca.

KOVÁCS LAJOS férfi és női cipész üzlete Gyógyszertár mellett.

KLAFFL LAJOS épület- és butoraszatlos. Temetkezési vállalkozó. Nagy koporsó-raktár. Kész butoraktár.

KOHN TESTVÉREK vaskereskedése, gépraktár. Kossuth Lajos-ucca.

KOVÁCS VILMOS vegyeskereskedő és korezmáros. Mihályfai-ucca.

KORBÉLY FERENC sütő üzlete. Árpád-ucca 287. sz.

KOVÁCS ZSIGMOND borbély és fodrász

LÖWY NÖVÉREK női ruha varrótérme Deák Ferenc ucca.

MAUTHNER SAMU vegyeskereskedő. Keszthelyi-ucca.

MÁRKUS SALAMON FIA áruháza. Kossuth Lajos-ucca.

MESTERHÁZY SÁNDOR vendéglős a Kisfaludy szálló tulajdonosa.

MÉSZÁROS SÁNDOR hentes. Kossuth Lajos-ucca.

ORBÁN ISTVÁN kávéháza. Kossuth-ucca

PENTZ MIHÁLY kőfaragómester, nagy sarkoraktár. Árpád-ucca.

PAULINYI JÓZSEF lisztkereskedése, gabonacsere. Flórián-tér és Árpád-ucca sarkán.

ROTHSCHILD SÁNDOR épületfa- és deszkakereskedő. Rendeki-ucca.

SCHNITZLER SAROLTA kézimunka üzlete és harisnyakötődéje. Kossuth-ucca.

SCHRÖDER JÓZSEF vasúti vendéglős.

SZIJARTÓ GYÖRGY templom-, szoba- és cimfestő. A plébánia templom mellett.

SZELESTEY GÉZA beszálló vendéglője a »Arany-bárány«-hoz.

TASCHEK JÁNOS építőmester és vállalkozó. Váralja utca 35 szám. Major festő-féle ház.

TÓTH GYULA férfi- és gyermekruha raktára, Flórián-tér.

WÜRZBURGER JAKAB vegyes, porcellán és üvegáru nagykereskedése.

Karácsonyi ajándéku

ifjúsági könyvek, mesés könyvek, diszdoboz-
levélpapírok dus választékban kaphatók Hor-
vát Gábornál, Sümegen.
Sümegi képeslap ujdonság!

Alma eladás.

Orlási készlet miatt szétküldök jó savany-
kás almákat, győri raktárból 2000 db.
java része piros pozsgás, ládával csak 20
korona, 1000 db. 11 korona. Legfinomabb
asztali alma gyönyörű árú 100 kg 36 ko-
rona. Posta csomagokat nem küldök szét;
csak a pénz előleges beküldése vagy
utánvét mellet.

Berger József Graz, Hofgasse 4.

TÖRLEY PEZSGÓ.



Nyavalyatörés!

Ki nyavalyatörés, görcs és más ideges álla-
potban szenved, kéjjen iratot, ingyen
és bérmentve kapható a **szabd. hatyu-
gyógyaszertár** által Majna-Frankfurt.

448. sz. 1909 vhtó.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881.
évi LX. t.-c. 102 §-a értelmében ezen-
nel közhírré teszi, hogy a sümegi kir. já-
rásbírósnak 1909. évi Sp. I. 3133
számú végzése következtében Dr. Ha-
vas Béla sümegi ügyvéd által képviselt
Hitschmann Herman javára 195 K 26
f. s jár. erejéig 1909 évi október hó 27-én
foganatosított kielégítési végrehajtás
utján le s felülfoglalt és 977 K-ra be-
csült következő ingóságok, u. m. kész
ruhák és varrógépek nyilvános árveré-
sen eladatnak.

Mely árverésnek a sümegi kir. já-
rásbírósnak 1909-ik évi V. 322/2 számú
végzése folytán 195 K 26 f. tőkeköve-
tés, ennek 1909 évi május hó 16 napjától
járó 5% kamatai és eddig összesen
96 K 17 fillérben bírólágg megállapí-
tott költségek erejéig. Zalaszentgróton
végrehajtást szenvedettek lakásán leendő
megtartására 1909 évi december hó
24-ik napjának délelőtti 10 órája határ-
időül kitűzetik és ahhoz a venni szándé-
kozók oly megjegyzéssel hivatnak meg,

hogy az érintett ingóságok az 1881.
évi LX. t.-c. 107. és 108. § ai értelmé-
ben készpénzfizetés mellett a legtöbbet
ígérőnek szükség esetén becsáron alul is
el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingosá-
gokat mások is le és felülfoglaltatták
s azokra kielégítési jogot nyertek
volna. ezen árverés az 1881. évi LX.
t.-c. 120 § értelmében ezek javára is
elrendeltetik.

Kelt Sümegen, 1909 évi december hó
12. napján.

Vertessy kir. bir. vhajtó

491. sz. 1909 vhtó.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881.
évi LX. t.-c. 102. § a értelmében ezen-
nel közhírré teszi, hogy a zalaegerszegi
kir. törvényszéknek 1909 évi 2641
2642 számú végzése következtében Sur-
góth Miksa sümegi ügyvéd által kép-
viselt sümegi Népbank javára 947 K
s jár. erejéig 1909 évi július hó 1-én
foganatosított kielégítési végrehajtás ut-
ján le s felülfoglalt és 1260 K-ra be-
csült következő ingóságok u. m.: lovak,

marhák és cséplőgép nyilvános árveré-
sen eladatnak.

Mely árverésnek a sümegi kir. já-
rásbírósnak 1909-ik évi V. 180/5 számú
végzése folytán 947 kor. tőkeköve-
tés, ennek 1909 évi április hó 18 napjá-
ról járó 6% kamatai, eddig összesen
140 kor. 76 fillérben bírólágg már meg-
állapított, költségek erejéig. Zalamihály-
fán a volt Dervarics-féle ispán lakás-
ban leendő megtartására 1909 évi de-
cember hó 28-ik napjának délelőtti 10
órája határidőül kitűzetik és ahhoz a
venni szándékozók ezennel oly meg-
jegyzéssel hivatnak meg, hogy az érin-
tett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c.
107 és 108. § ai értelmében készpénz-
fizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek,
szükség esetén becsáron alul is el fog-
nak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingosá-
gokat mások is le és felülfoglaltatták és
azokra kielégítési jogot nyertek volna,
ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c.
120 §. értelmében ezek javára is el-
rendeltetik.

Kelt Sümegen 1909 évi december hó
11 napján.

Vertessy kir. bir. vhajtó.

KLAFFL LAJOS

épület és butor asztalos, temetkezési vállalat, Sümegen.

Van szerencsém a nagy érdemű közönség szives tudomására hozni,
hogy a Kossuth Lajos uccai házamban a mai kor igényeinek meg-
felelő

kész butor-raktárt

rendeztem be. Hazai és részben saját gyártmányu, szalon, hálószoba
és ebédlő berendezések, legjobb minőségű hajlított faszékek, konyha,
és kerti butorok, képkeretekből stb. tartós szép kivitelben nagy vá-
lasztékban állandó raktárt tartok legjutányosabb gyári áron egy évi
jótállással.

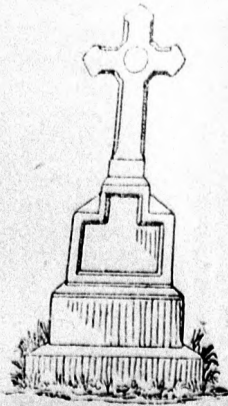
Szives pártfogásukat kéri

teljes tisztelettel

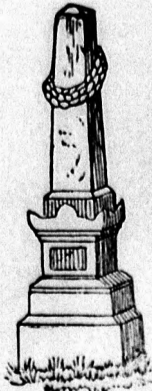
Klaffl Lajos.

Pentz Mihály

kőfaragómester Sümegen.



Dús választék mindenféle sir-
kőben. Ugymint: márvány, grá-
nit, szienit, labrador és porfirból.
Siremlékeket, uti keresztek, szent-
háromság szobrokat, épület és
minden egyéb e szakmába vágó
munkákat és javításokat jutányos
áron elvállal és izléses kivitelben
készít.



Karácsonyi játékvásár

Böhm Gáspár Párisi áruházában, Sümeg.

Ujjonnan berendezve, a legmagasabb igényeknek megfelel.

Kizárólagos raktár **Kobrak cipőkben**, Hückl, gráci és plüsch kalapokban. Nagy raktár sapkák, ingek, nyakendők, kézműárúk, harisnyák, ernyők, botok, keztűk, utibőröndök, bőrtárcák, pipere-, divat- és diszműárúkban. Kész női blouzek és kötött ujdonságok. Nagy választék egyes kosztüm és blouz-kelmékben. Női divat különlegességi raktár. Valódi halcsont reform vállfűzők.

Karácsony előtt
mélyen leszállított árak.

Mindennemű
nyomtatványokat

jutanyos aron és izléses kivitelben készít

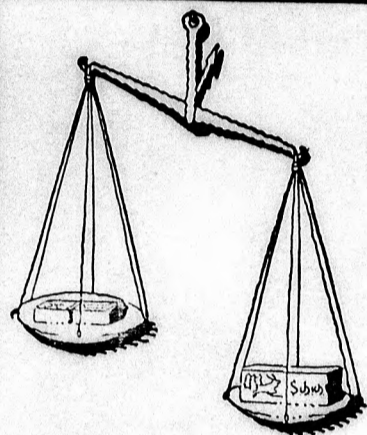
Horvát Gábor

könyvnyomdája Sümegen

Mindennemű

könyvkötőmunkák

elfogadtatnak



**Jóság,
ár és
súlyra**

kell a szappan összehasonlításánál és bevásárlásánál ügyelni. A világ egy szappana sem éri el a

**Schicht
szarvas
szappanát**

minden jó tulajdonságában, tisztaságában, mosóképességében, lágy-ságában és olcsóságában.

Szőlőoltvány,

szőlővesszőről és borról nagy képes árjegyzékeket

ingyen

és bértmentve küldöm meg a ki címét tudatja. Ezen könyvet még az is kérje, aki rendelni nem akar, mert ebből megtanulhatja a szőlőtelepítést s emellett sok szőlőkép van benne. Szőlőoltványokból és más egyéb európai és amerikai sima és gyökeres vesszőkből, a világhírű **Delawaréból** állandóan több millió készlet eladó, olcsó ár mellett. Több ezer elismerő levél, közte több hercegi és grófi urodalomtól. Cim:

Szücs Sándor fia, szőlőtelepe,
Bihardiószeg.